31985R1746



# ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 1746/85

## z dnia 26 czerwca 1985 r.

## zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2289/83 ustanawiające przepisy w celu wykonania art. 70–78 rozporządzenia Rady (EWG) nr 918/83 ustanawiającego wspólnotowy system zwolnień celnych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 918/83 z dnia 28 marca 1983 r. ustanawiające wspólnotowy system zwolnień celnych [1], w szczególności jego art. 143,

a także mając na uwadze, co następuje:

doświadczenie zdobyte od czasu wejścia w życie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2289/83 [2] wykazało, że wpis, jaki ma zostać umieszczony na kopii formularza kontrolnego T5, nie pozwala na właściwe poinformowanie władz celnych Państwa Członkowskiego przeznaczenia o obowiązku zapewnienia przez instytucję, dla której przeznaczony jest dany przedmiot, użytkowania go zgodnie z warunkami przewidzianymi dla utrzymania zwolnienia; wspomniany wpis powinien zostać zmieniony;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Zwolnień Celnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Artykuł 3 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2289/83 otrzymuje brzmienie:

„2. Jeżeli instytucja lub organizacja korzystająca z wypożyczenia, wynajęcia lub odstąpienia przedmiotu znajduje się w Państwie Członkowskim innym niż to, w którym znajduje się instytucja lub organizacja dokonująca wypożyczenia, wynajęcia bądź odstąpienia, wysyłka wymienionego przedmiotu do Państwa Członkowskiego wiąże się z wydaniem przez właściwy urząd celny Państwa Członkowskiego wywozu formularza kontrolnego T5 w celu zagwarantowania, aby przedmiot ten został użyty w sposób, który daje prawo do zwolnienia, na zasadach określonych w rozporządzeniu (EWG) nr 223/77. W tym celu wymieniony formularz kontrolny zawiera w rubryce »Pozostałe« pola 104 jeden z następujących zapisów:

— »Genstand til handicappede personer: Fortsat fritagelse betinget af overholdelse af artikel 77, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 918/83«;

— »Gegenstand für Behinderte: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 77 Absatz 2 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83«;

— »Αντικείμενα προοριζόμενα για μειονεκτούντα άτομα: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμενη από την τήρηση του άρθρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83«;

— »Article for the handicapped: continuation of relief subject to compliance with the second subparagraph of Article 77 (2) of Regulation (EEC) No 918/83«;

— »Objet pour personnes handicapées: maintien de la franchise subordonné au respect de l'article 77 paragraphe 2 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 918/83«;

— »Oggetto per persone minorate: la franchigia è mantenuta a condizione che venga rispettato l'articolo 77 paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 918/83«;

— »Voorwerp voor gehandicapten: handhaving van de paragrafo is afhankelijk van de nakoming van artikel 77, lid 2, tweede alinea van Verordening (EEG) nr. 918/83«."

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1985 r.

[1] Dz.U. L 105 z 23.4.1983, str. 1.
[2] Dz.U. L 220 z 11.8.1983, str. 15.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 czerwca 1985 r.

*W imieniu Komisji*

COCKFIELD

*Wiceprzewodniczący*